BOLLETTINO DELLA SLI

periodico quadrimestrale della Società di Linguistica Italiana

III (1985) 3

in questo numero

Circolare n. 114/Presidente	p.	1
Verbale del C.E. del 7.11.1985	p.	3
Verbale della XIX Assemblea dei soci	p.	5
allegati: associati presenti	p.	9
relazione del presidente	p.	9
XX Congresso Internazionale di Studi "L'italiano fra le lingue romanze"	p.	19
Incontro italo-francese	p.	20
IV Convegno italo-austriaco	p.	21
III Convegno Nazionale GISCEL	p.	22
Pubblicazioni della SLI	p.	23
Notiziario	p.	30
Calendario delle manifestazioni linguistiche	p.	32
Pubblicazioni dei soci	p.	36
Notizie GISCEL	p.	37
Indirizzario dei soci 1985	p.	39

Bollettino della SLI, periodico quadrimestrale, stampato presso la Artigiana Multistampa (via R. Bonghi 36 - Roma) per conto di Bulzoni editore, a. III (1985), terzo quadrimestre. Responsabile Stefano Gensini. Reg. del Tribunale di Roma n. 91/83 del 1 marzo 1983. Sped. in abbonamento postale, gruppo IV/70%.

Circolare 114/ Presidente.

Cari soci,

come previsto dallo Statuto della SLI, la firma che troverete in calce a questa circolare presidenziale non è più quella di Alberto Mioni. L'assemblea annuale dei soci tenutasi nel corso del recente congresso novembrino di Roma ha infatti dovuto provvedere al rinnovo parziale delle cariche sociali, che quest'anno coinvolgeva anche la persona del presidente. Nel subentrare in tale carica, vorrei ringraziare, al di là di quanto imposto dalla *routine* d'obbligo, il Comitato nomine che ha designato il mio nome, l'Assemblea dei soci che mi ha eletto, e il presidente uscente, che mi ha passato il testimone di una copiosa messe di attività sociali già in avanzato stato di realizzazione.

Con Alberto Mioni sono giunti al termine del mandato anche il Vicepresidente Klaus Lichem, i componenti del comitato esecutivo Luciano Agostiniani e Daniele Gambarara, e il Presidente del Comitato nomine Francesco Sabatini. Ad Agostiniani e Sabatini, non rieleggibili, vada il più cordiale ringraziamento per quanto hanno fatto per la nostra società; a Lichem, e Gambarara, rieletti, l'augurio di continuare assieme un percorso che la loro preziosa presenza contribuisce a rendere gradito e fattivo. Ringraziamenti e auguri anche, naturalmente, a Alberto Mioni, che proseguirà ora la sua opera per la SLI come membro del comitato nomine. Il migliore benvenuto, infine, a Patrizia Bellucci Maffei, nuovo membro del comitato esecutivo.

Pur essendosi dovuto tenere, a causa di esigenze logistiche non superabili, in una data non del tutto felice, il nostro XIX Congresso ("Dalla parte del ricevente: percezione, comprensione, interpretazione", Roma, 7-10 novembre 1985) ha potuto contare su un'ampia partecipazione di pubblico e su una ricca serie di relazioni e comunicazioni, coronate da stimolanti discussioni, in numero così ampio da richiedere, per la prima volta nella storia ormai quasi ventennale dei nostri congressi, l'articolazione dei lavori in due sessioni parallele. Al comitato organizzatore locale, capitanato da Tullio De Mauro, il nostro grazie più sentito.

Non posso invece esimermi dal manifestare il mio rammarico per l'esiguo numero di soci che ha ritenuto di dover prendere parte all'assemblea annuale, che dovrebbe costituire il momento centrale delle attività sociali. Mi auguro che si sia trattato di un fatto occasionale, legato alla splendida giornata di ponentino romano, perché sarebbe davvero un peccato se si venisse ad affievolire l'ampia partecipazione e la

fertile pluralità di voci e contributi che hanno sinora contraddistinto le attività della SLI.

Gli impegni che ci attendono nei prossimi mesi, come vedrete dal presente bollettino, sono molto densi. Vi ricordo infatti che nel 1986 avranno luogo sia un incontro italo-francese su temi di educazione linguistica (Rouen, 24-27 aprile), sia il quarto incontro italo-austriaco dei linguisti (Vienna, metà settembre), oltre naturalmente al nostro ventesimo Congresso annuale (Bologna-Riccione, fine settembre) e al consueto Convegno nazionale Giscel.

Sperando che questo allettante *tourbillon* di iniziative non ... travolga fin dall'inizio le forze organizzative della SLI (e quelle del vostro presidente entrante), mi auguro di poter proseguire in modo non troppo indegno il cammino a cui ci hanno condotto le presidenze precedenti.

Con molti cordiali saluti

Gaetano Berruto

RIEPILOGO DELLE SCADENZE PER I CONGRESSI

31 gennaio 1986:	Adesioni all'incontro italo-francese
28 febbraio 1986:	Invio dei titoli per il Congresso di Bologna
15 marzo 1986:	Invio dei titoli per il Convegno Giscel
31 marzo 1986:	Invio dei riassunti per il Congresso di Bologna
	Invio dei titoli per il Convegno italo-austriaco

VERBALE DELLA RIUNIONE DEL COMITATO ESECUTIVO DELLA SLI

Roma, Rettorato dell'Università "La Sapienza"
7 novembre 1985

Sono presenti il presidente Alberto Mioni, il vice-presidente Klaus Lichem, il segretario Michele Cortelazzo, il cassiere Antonella Devescovi, i membri del C.E. Rosario Coluccia e Valter Deon, il segretario del Giscel Edoardo Lugarini, i soci Patrizia Bellucci Maffei, Lorenzo Coveri, Tullio De Mauro, Marina Giacobbe. Aveva preannunciato la propria assenza Pier Marco Bertinetto, componente il C.E. Alle ore 9 Mioni dichiara aperta la seduta. Cortelazzo redige il verbale.

1° punto all'o.d.g.: **XIX Congresso.**

De Mauro riferisce sugli ultimi dettagli organizzativi relativi al Congresso. Si decide di affidare la presidenza delle sedute ai soci Mioni, Dressler, Ramat, Garavelli Mortara, Lumbelli, Simone, Sabatini, Lichem, Berruto.

2° punto all'o.d.g.: **Prossimi convegni e congressi.**

Cortelazzo riferisce sulle informazioni ricevute dai soci Rosiello e Grassi (che non potranno intervenire all'assemblea) rispettivamente sul XX Congresso (Bologna-Riccione, 27-30 settembre 1986) e sul IV Convegno italo-austriaco (Vienna, 15-18 settembre 1986); legge inoltre una relazione sull'incontro avuto da lui e Lugarini con i colleghi francesi per l'organizzazione dell'incontro di Rouen (24-27 aprile 1986). Il C.E. prende atto delle informazioni, che verranno trasmesse all'assemblea.

Lugarini ricorda che, nel corso del Consiglio Nazionale Giscel del pomeriggio, il Giscel prenderà le decisioni definitive sul III Convegno Nazionale. Soravia conferma la disponibilità di Catania ad ospitare il XXI Congresso.

3° punto all'o.d.g.: **Iniziative non congressuali.**

Còveri, riferisce sui contatti avuti con l'Editrice Bibliografica

in merito alla forma che potrà assumere la nuova edizione del Catalogo dell'Editoria Linguistica Italiana. Il C.E., nel confermare il parere positivo sulla pubblicazione del catalogo, approva la proposta di Còveri di inserire nel catalogo le grammatiche scolastiche dell'italiano e, in appendice, le riviste di linguistica. Il costo di estrazione dall'archivio computerizzato e di preparazione delle pellicole per la stampa è di lire 9.000.000. Mioni si assume l'impegno di contattare Bulzoni per i necessari accordi economici.

Mioni presenta il sommario definitivo del volume "Altri dieci anni di linguistica italiana" e la lista dei possibili autori. Il C.E. approva ed incarica Mioni di contattare i soci proposti per la stesura delle singole parti. Il volume verrà curato da Mioni e Cortelazzo; i componenti il C.E. si impegnano a coordinare singole parti del volume, secondo un piano che verrà definito nel corso della prossima riunione.

Alle ore 11, non essendoci argomenti da trattare in relazione al 4° punto all'o.d.g. ("Varie ed eventuali"), Mioni dichiara chiusa la riunione.

Le quote di iscrizione alla SLI (lire 20.000 di iscrizione + 5000 di immatricolazione per chi si iscrive per la prima volta; gli studenti pagano la metà) vanno versate sul conto corrente postale 15986003, intestato a Società di Linguistica Italiana, via M. Caetani 32, 00186 Roma.

XIX ASSEMBLEA DEI SOCI DELLA SOCIETA' DI LINGUISTICA ITALIANA

Roma, Aula Magna del Rettorato dell'Università "La Sapienza"
8 novembre 1985

Siedono alla presidenza il presidente Alberto Mioni, il segretario Michele Cortelazzo, il cassiere Antonella Devescovi. Fino alla trattazione del punto 3 dell'o.d.g. è presente anche il notaio dott. Livio Colizzi. Vengono raccolti i nomi dei soci presenti (all. 1). Alle ore 16 il Presidente dichiara aperta la seduta. Cortelazzo viene incaricato di redigere il verbale.

1° punto all'o.d.g.: **Relazione del presidente**

Mioni legge un'ampia relazione sulle Attività dell'Associazione durante il suo mandato (all. 2). L'assemblea esprime unanime il proprio plauso per la generosità dell'impegno di Mioni durante il quadriennio di presidenza.

2° punto all'o.d.g.: **Approvazione del bilancio 1984**

Devescovi illustra il rendiconto consuntivo 1984, ratificato dal C.E. nella riunione del 30 maggio 1985 e pubblicato nel Bollettino III.2. In particolare osserva che rispetto al 1983 è variata la forma del bilancio, al fine di una sua maggiore corrispondenza alla natura di semplice rendiconto di esercizio e non di bilancio in senso tecnico, comprendente cioé accanto ad un conto economico di periodo, anche una situazione patrimoniale della società. Perciò, è stata eliminata la voce "attivo", propria degli stati patrimoniali delle società commerciali, e sostituita con quella di "disponibilità al 31 dicembre 1984", rappresentante lo sbilancio positivo tra le entrate e le uscite dell'anno, che costituirà, naturalmente, la voce di apertura del rendiconto per il 1985.

Tale disponibilità è aumentata rispetto al 1983 di £ 4.355.028, principalmente per effetto della revisione della posizione dei singoli soci, che ha permesso di recuperare tra rinnovi e iscrizioni un maggior importo di £ 2.352.398. L'Amministrazione postale inoltre ha restituito il fondo di garanzia richiesto per le spedizioni in abbonamento, per £ 827.500.

Nel corso dell'esercizio si sono contenute le spese di funzionamento rispetto al 1983, con un decremento pari a £ 1.942.736. Per contro, le spese di stampa del Bollettino, sono aumentate di £ 2.004.613 non solo per i maggiori costi praticati dalle tipografie, ma anche per il saldo di arretrati di precedenti esercizi. Le altre voci di spesa non hanno subito sostanziali variazioni; si segnala solo che per l'esercizio 1984 non sono state sostenute spese congressuali.

Gambarara fa presente che la modifica apportata alla forma del bilancio è adeguata alla realtà attuale della Associazione, ma potrebbe nuocere ad un futuro nuovo tentativo di riconoscimento della SLI quale Ente Morale.

L'assemblea approva all'unanimità il rendiconto 1984, che presenta una disponibilità di cassa di lire 8.943.445.

3° punto all'o.d.g.: **Elezione alle cariche sociali**

Cortelazzo fa presente di non aver ricevuto proposte di candidature alternative a quelle avanzate dal Comitato per le nomine e comunicate a tutti i soci con la circolare n. 113/Segretario, pubblicata nel Bollettino della SLI III.2 (secondo quadrimestre 1985). Le cariche sono approvate all'unanimità.

Le cariche sociali della SLI risultano pertanto così costituite:
Presidente: Gaetano Berruto (Zurigo), fino al 1987.
Vice-Presidente: Klaus Lichem (Graz), fino al 1986.
Segretario: Michele Cortelazzo (Padova), fino al 1987.
Cassiere: Antonella Devescovi (Roma), fino al 1987.
Comitato Esecutivo: Leonardo Savoia (Urbino) e Rosario Coluccia (Lecce), fino al 1986; Pier Marco Bertinetto (Scuola Normale Superiore, Pisa) e Valter Deon (Feltre), fino al 1987; Daniele Gambarara (Università della Calabria) e Patrizia Bellucci Maffei (Firenze), fino al 1988.
Comitato per le nomine: Alfredo Stussi (Pisa), presidente, fino al 1985; Bice Garavelli Mortara (Torino), fino al 1987; Alberto M. Mioni (Padova), fino al 1988.

Mioni chiama alla presidenza Berruto, che ringrazia il Comitato Nomine e tutti i soci per la fiducia accordatagli.

4° punto all'o.d.g.: **Stato delle pubblicazioni.**

Mioni ricorda che gli Atti di Urbino sono già usciti (come 24° volume

della nostra collana), mentre quelli di Firenze (volume 23°) usciranno fra una decina di giorni. Subito dopo andranno in composizione gli Atti di Padova. A loro volta i soci Vedovelli, Lichem e Lugarini danno informazioni all'assemblea, rispettivamente, sugli Atti del I incontro italo-tedesco (usciti nelle riviste "Studi Emigrazione" e "Linguaggi"), su quelli del III Convegno italo-austriaco (uscita prevista per gli inizi del 1986 presso l'editore Narr), sulla collana Giscel presso la Nuova Italia (di cui è stato appena pubblicato il primo volume, contenente parte dei contributi al Convegno Giscel di Genova).

Soravia, Sabatini, Berruto, Coveri segnalano alcune disfunzioni nella gestione da parte dell'Editore Bulzoni delle sottoscrizioni alla collana "Pubblicazioni della SLI". Presidenza e segreteria si impegnano a richiamare l'editore ad una più chiara informazione sul sistema di sottoscrizione.

5° punto all'o.d.g.: **Prossimi congressi e convegni.**

Cortelazzo riferisce sugli accordi intercorsi con gli organizzatori (il socio Marcellesi ed altri) dell'incontro italo-francese che si terrà a Mont Saint Aignan (sobborgo di Rouen sede dell'Université de Haute Normandie) dal 24 al 27 aprile 1986. Avrà forma di seminario e tratterà temi di educazione linguistica; sono stati individuati cinque sottotemi, per ognuno dei quali sono previste una o due relazioni di parte italiana ed altrettante di parte francese. I partecipanti italiani (una decina a pieno titolo ed una decina di uditori) saranno ospitati presso colleghi. Su proposta di Gambarara, l'Assemblea demanda al C.E. il compito di formare la delegazione italiana, interpellando i soci che nel corso delle attività della SLI e del Giscel si sono occupati delle tematiche che verranno trattate a Rouen, o i soci titolari di insegnamenti di didattica della lingua.
Gambarara raccomanda, inoltre, di cercare di allacciare contatti anche con altre scuole linguistiche francesi.

Viene poi data lettura della circolare relativa al IV Convegno italo-austriaco fatta pervenire dal socio Grassi. L'Assemblea dà incarico al segretario di chiedere a Grassi alcune precisazioni sulla data del Convegno (che sarà compresa tra il 15 e il 20 settembre 1986) e sulle scadenze per l'invio delle adesioni. La circolare così integrata sarà pubblicata nel Bollettino.

Cortelazzo riferisce sulle informazioni trasmessegli dai soci bolognesi

a proposito del XX Congresso Internazionale, che è stato fissato per il 27-30 settembre, con inizio, nel pomeriggio del 27, a Bologna, trasferimento a Riccione, proseguimento dei lavori fino al mattino del 30. Il tema è quello deciso nell'assemblea di Padova ("L'italiano fra le lingue romanze"), precisato dal temario già pubblicato nel Bollettino. La collocazione a fine settembre impedirà di ottenere l'esonero per gli insegnanti da parte del Ministero della P.I.

L'assemblea discute, in termini generali (con interventi di Berretta, Berruto, Mioni, Sabatini, Soravia), della data dei congressi annuali, osservando l'impossibilità di soddisfare tutte le esigenze dei soci, partecipanti e organizzatori (presenza dei soci insegnanti, presenza dei soci stranieri, utilizzabilità delle strutture residenziali universitarie, ecc.).

Per il XXI Congresso Soravia conferma la candidatura di Catania, indicando come data più opportuna per venire incontro al maggior numero di soci la metà di ottobre 1987. Il tema, già fissato indicativamente nell'Assemblea di Padova in "L'italiano tra le lingue d'Europa", viene meglio definito, su proposta di Sabatini (cui si associa Ramat), come "L'Europa linguistica". Un comitato scientifico, formato da Berruto, Mioni, Ramat, Sabatini, Soravia viene incaricato di precisare più dettagliatamente i temi che saranno oggetto di discussione.

Nel corso del dibattito vengono proposti altri temi, come "L'italiano e le altre lingue del mondo" (Mioni, cui si associano Puglielli e Soravia), "L'influsso della cultura anglosassone sull'italiano e sulle altre lingue europee" (Messina), "Il lessico nella teoria linguistica" (Mioni, con il sostegno di Devescovi). L'Assemblea esprime un'indicazione di massima favorevole a quest'ultimo tema per il XXII Congresso del 1988.

6° punto all'o.d.g.: **Iniziative non congressuali.**

Mioni presenta la struttura del volume "Altri dieci anni di linguistica italiana", articolato in quattro sezioni (Storia e situazione delle lingue d'Italia; Livelli d'analisi; Teorie e metodi; Storia del pensiero linguistico), oltre ad un'introduzione generale sulla situazione dell'italiano oggi.

7° punto all'o.d.g.: **Varie ed eventuali.**

Mioni legge un documento della Società Italiana di Glottologia sui raggruppamenti disciplinari per i concorsi universitari, sui problemi

del reclutamento dei docenti e sui ricercatori. L'assemblea ritiene che la SLI, come voce di parte della linguistica italiana, debba dare il proprio sostegno al documento letto e dà quindi mandato a Presidente e C.E. di studiare le forme più appropriate di adesione.

Alle ore 18 il Presidente dichiara chiusa l'Assemblea.

ALLEGATO 1

Associati presenti
Federico Albano Leoni, René Amacker, Patrizia Bellucci Maffei, Monica Berretta, Gaetano Berruto, Camilla Bettoni, Sandro Bianconi, Elisabeth Burr, Annunziata Campa, Marina Cecchini, Adriano Colombo, Maria-Elisabeth Conte, Michele Cortelazzo, Ersilia Cotichini Antonelli, Lorenzo Coveri, Valter Deon, Paola Desideri, Antonella Devescovi, Silvana Ferreri, Daniele Gambarara, Anna Giacalone Ramat, Marina Giacobbe, Paola Giunchi, Maurizio Gnerre, Gabriella Klein, Vittorio Landucci, Mauro La Torre, Cristina Lavinio, Klaus Lichem, Maria Giuseppina Lo Duca, Gianna Marcato, Gaetano Messina, Alberto Mioni, Bice Mortara Garavelli, Franca Orletti, Nereo Perini, Alessio Petralli, Annarita Puglielli, Paolo Ramat, Francesco Sabatini, Maria Pina Santoru, Giulio Soravia, Rosanna Sornicola, Immacolata Tempesta, Massimo Vedovelli.

ALLEGATO 2

Relazione del Presidente uscente sull'attività svolta nel biennio 1983-1985

Carissimi soci, per la seconda volta tocca a me fare il bilancio di un biennio di attività della SLI, che chiude anche i quattro anni della mia presidenza, e quindi questa relazione non può non implicare anche una valutazione d'insieme dell'intero periodo.
Questi ultimi due anni sono stati critici per la vita della SLI, in quanto essa ha visto un notevole ricambio dei quadri dell'esecutivo, fatto che ha richiesto una fase di assestamento che si sta ora concludendo.

Direi che tale fase si può dire ora in gran parte conclusa e i nuovi quadri dirigenti si sono ora ormai ben orientati: d'altra parte, non era molto facile sostituire alcuni dei membri dell'esecutivo che così tanto di sé avevano dato e per lunghi anni: tra tutti mi sembra doveroso citare Daniele Gambarara, che ha dedicato tanto entusiasmo, tempo ed energie alla Società, Maggi Rombi che ne ha retto così a lungo la segreteria, e Lorenzo Còveri, che ci ha subissati tutti con continue proposte di nuove iniziative. Siamo certi che questi cari amici continueranno a trovare altri modi di collaborazione alla nostra Società.

Due anni fa, nel tracciare un bilancio del mio primo biennio, giustificavo alcune disfunzioni con la mobilitazione preconcorsuale di molti di noi e mi illudevo allora che si trattasse di una situazione transitoria: e invece ci siamo ancora dentro; molti di noi sono commissari, altri concorrenti, altri infine - come chi vi parla - attendono di poter scaricare gravosi carichi didattici sui nuovi colleghi sfornati dai concorsi; i più giovani di noi sono ugualmente presi dalle preoccupazioni sul futuro del ruolo dei ricercatori: ci auguriamo che si giunga ad una corretta soluzione, che - almeno nelle nostre materie - non può essere disgiunta da una partecipazione alla funzione docente, nell'ambito di una didattica rinnovata, in cui si parli di percorsi formativi e di équipes didattiche, piuttosto che di 'titolari delle materie', più o meno illustri; i giovanissimi si sono imbarcati sulla traballante barca dei dottorati di ricerca, che procede assai lentamente e deve sormontare tutte le opposizioni che un apparato ottuso e una classe politica poco efficiente oppongono alle novità con potenzialità rivoluzionaria.

Anche i soci che non appartengono al mondo dell'Università, ma a quello della Scuola, si sono trovati ad essere strutture portanti di nuove iniziative: molti dei nostri soci appartenenti ai gruppi GISCEL hanno visto riconosciuta la loro professionalità creativa e sono stati nominati membri degli IRSSAE o con essi hanno ampiamente collaborato; siamo inoltre contenti nel constatare che anche nei concorsi e nelle abilitazioni le nostre idee sono passate: molti dei principi dell'educazione linguistica fanno parte del bagaglio richiesto ai futuri insegnanti, anche se - per carità di patria - è meglio tacere sulle competenze di molti commissari che sono chiamati ad accertare tali conoscenze. Ma, si sa, certe idee sono lente a passare...

Dopo queste considerazioni generali, è ora il momento di passare all'usuale bilancio delle attività statutarie della SLI.

1. **Iniziative congressuali.** Dopo il XVIII Congresso, svoltosi a Padova

con buoni risultati scientifici (come parte in causa mi esimo dal giudicare la sua riuscita organizzativa), e il presente XIX Congresso ormai felicemente avviato, abbiamo ora in cantiere le proposte dei Soci bolognesi per il XX Congresso, su cui decideremo in questa assemblea, in cui porremo anche le basi per il XXI Congresso del 1987.

Nel novembre 1984 si è anche tenuto il II Congresso Nazionale GISCEL "L'educazione linguistico-letteraria dalla scuola media alla scuola secondaria superiore" - con una ventina di relazioni (molte delle quali collettive), e una tavola rotonda - ben organizzato dai soci genovesi, in collaborazione con i gruppi locali del CIDI e del LEND; ringrazio Lorenzo Coveri e il gruppo di soci che lo ha coadiuvato nelle fatiche organizzative: il buon risultato del Convegno ha ancora una volta mostrato l'utilità di iniziative più direttamente finalizzate all'autoformazione degli insegnanti.

Si è felicemente svolto nel maggio 1984 anche il III Incontro Linguistico Italo-Austriaco, organizzato con generosità a Graz dal Vicepresidente Klaus Lichem e dai suoi collaboratori, che qui desidero nuovamente ringraziare di cuore. Il IV Incontro si svolgerà a Vienna nel prossimo settembre, organizzato da Corrado Grassi e Wolfgang Dressler presso la Wirtschaftsuniversität, sul tema "I linguaggi settoriali e il loro insegnamento", a cui si aggiunge l'usuale sezione di linguistica contrastiva, con particolare riguardo a italiano e tedesco. Nel marzo 1984 si è anche svolto - grazie allo sforzo organizzativo di Massimo Vedovelli e dei suoi omologhi tedeschi, tra cui citerò in particolare Norbert Dittmar e Christine Bierbach, e alla generosa ospitalità predisposta da Daniele Gambarara a Cosenza - il Convegno Italo-Tedesco sugli aspetti linguistici dell'emigrazione, che ci ha permesso una prima fruttuosa presa di contatto con la consorella Società Tedesca di Linguistica (Deutsche Gesellschaft für Sprachwissenschaft = DGfS); si prospetta ora un secondo convegno, che dovrebbe svolgersi a Berlino, la proposta dei colleghi tedeschi è che si attenda il 1987, e che si mantenga una piccola sezione con lo stesso tema (con il quale sarebbe difficile riempire un intero convegno, dato che il Convegno cosentino ha ... raschiato il barile di questo particolare settore di studi), affiancandolo con un confronto più generale su temi e problemi della Sociolinguistica attuale. I Soci che sono interessati alle due tematiche pensino già a questa possibile occasione di presentare il loro lavoro in una sede internazionale, che ha già portato a cordiali e costruttivi dibattiti e ha permesso a molti di noi di allacciare fruttuosi contatti scientifici.

In questa stessa assemblea vi sottoporremo anche proposte precise per un colloquio italo-francese, organizzato a Mont-Saint-Aignan presso Rouen (Université de Haute-Normandie) dal socio SLI Jean-Baptiste Marcellesi dal 24 al 27 aprile p.v., in cui saranno messe in comune (con un piccolo gruppo di relatori e di osservatori) le esperienze dei due paesi sull'educazione linguistica e dintorni.

A questo punto sono aperte eventuali altre possibilità di incontro con colleghi di paesi vicini: Jugoslavia e Svizzera: per il mio successore, la cui sede accademica è appunto in quest'ultimo paese, questo potrebbe essere un punto d'ordine ... ma prima lasciamogli un po di tempo per l'assestamento nei nuovi impegni che assumerà. Quanto a pensare a contatti con altri paesi, sembra ancora prematuro.

2. **Attività editoriali.** Il sistema dell'affidamento della cura degli atti di convegni e congressi ai comitati organizzatori degli stessi ha dato i suoi frutti: con un elegante sorpasso ... in volata finale, gli Atti di Urbino (XVII Congr., 1983, vol. 24 della collana) sono stati distribuiti lo scorso mese; in questi giorni escono anche gli Atti di Firenze (XVI Congr., 1982, vol. 23). Ringraziamo, da una parte Annalisa Franchi De Bellis e Leonardo Savoia, dall'altra Luciano Agostiniani, Patrizia Bellucci Maffei e Matilde Paoli per le loro fatiche, che ci hanno dato due volumi significativi ed agili, rispetto alla quantità di materia esposta ai due congressi; nel caso degli Atti di Firenze ci si deve rammaricare che alcuni autorevoli relatori ci abbiano fatto mancare il testo completo della loro relazione (che appare pertanto ridotta al solo riassunto), contribuendo così al ritardo dei lavori di pubblicazione. Gli Atti di Padova (XVIII Congresso) andranno quanto prima alle stampe. Rinnovo anche il mio ringraziamento ai curatori degli Atti di Lecce 1980 (Alberto Sobrero e collaboratori del Gruppo di Lecce) e di Genova e Santa Margherita Ligure 1981 (Lorenzo Coveri, coadiuvato da un ampio comitato scientifico), pure usciti in quest'ultimo biennio. Mi dà già qualche preoccupazione il pensiero degli atti del presente congresso, con numerosissime relazioni che porteranno quindi come conseguenza un ponderoso volume di atti. Ribadisco qui il criterio selettivo che, adottato da alcuni anni, ci ha permesso di ricuperare il ritardo cronico nella pubblicazione degli Atti: anche alcuni dei contributi a questo congresso potrebbero (come è avvenuto per i precedenti) non essere ammessi alla pubblicazione: gli eventuali esclusi cerchino di comprendere la logica associativa che sta sotto a queste scelte, talvolta dolorose

e comunque impopolari. Infatti, le relazioni e comunicazioni sono ammesse ai Congressi sulla base delle poche paginette di riassunto, ma, talvolta, la relazione completa non sviluppa adeguatamente e in modo coerente con le tematiche centrali del Congresso le premesse ivi accennate: noi abbiamo, invece, il dovere di fornire ai Soci (e al pubblico, nonché all'editore) dei volumi di lunghezza contenuta, significativi e compatti.

La pubblicazione degli atti del III Convegno Italo-Austriaco è ormai imminente: il volume, curato da Klaus Lichem e dai suoi collaboratori, uscirà, prima del prossimo incontro, col titolo "Parallela II" presso lo stesso editore Narr che ha accolto gli Atti precedenti. Anche gli atti del Convegno Italo-Tedesco sono appena usciti, a cura di Massimo Vedovelli e Christine Bierbach: i contributi più strettamente linguistici sono contenuti nel vol. III, 2 (1985) della rivista "Linguaggi", pubblicata dagli amici della Cooperativa Spazio Linguistico; mentre quelli più sociologici sono ospitati nel vol. 79 della rivista dei Padri Scalabriniani "Studi emigrazione/Etudes migrations". Ringrazio vivamente i curatori di queste ulteriori pubblicazioni.

Per quanto riguarda il nostro *Bollettino*, penso che non possiamo che ritenerci soddisfatti: tanti anni di sforzi hanno finalmente dato buoni risultati. Siamo ora in grado di fornire un servizio utile ai soci con costi assai ragionevoli per la SLI: in questo ci hanno aiutato le nuove tecniche di stampa e la computerizzazione dei due 'pezzi forti' del Bollettino: l'indirizzario e, in prospettiva, l'annuario degli insegnamenti. Chiedo a voi tutti di esprimere il vostro parere sull'attuale veste del bollettino, su eventuali migliorie da apportarvi e di impegnarvi a tenere aggiornato l'indirizzario e a completare le lacune dell'annuario in un momento di assestamento della nostra Università. Per migliorarne la diffusione e diminuirne i costi, l'esecutivo si propone di esaminare concretamente la possibilità di vendere il bollettino anche in abbonamento, indipendentemente dal pagamento della quota di associazione alla SLI (questa soluzione può interessare enti ed editori), ed eventualmente, di introdurvi inserti pubblicitari.

Per quel che riguarda i rapporti con l'editore Bulzoni, vi segnalo ancora una volta l'importanza di un accrescimento delle sottoscrizioni stabili alla collana, che facilitano le decisioni sulla tiratura e ci possono far spuntare migliori condizioni di prezzo. Anche in questo biennio tutti i volumi della nostra collana hanno avuto importanti finanziamenti del CNR, per lo più coprenti attorno a 1/3 dei costi di stampa, fatto

che ci ha permesso una politica di prezzi contenuti.

Quanto ad altre iniziative editoriali, vi comunico che il socio Lorenzo Coveri si è assunto il peso delle trattative e della redazione della seconda edizione del Catalogo dell'Editoria Linguistica Italiana, con rinnovati criteri di disposizione dell'indice per soggetti: l'editore ha accettato di buon grado l'iniziativa, che costituisce un importante servizio per tutti, ma in particolare per i soci stranieri; l'opera sarà arricchita da una lista delle riviste di linguistica e delle grammatiche scolastiche.

Abbiamo poi approntato il progetto dei capitoli per il volume "Altri dieci anni di linguistica italiana (1976-86)", con una lista dei possibili collaboratori, ai quali sarà inviata quanto prima una lettera. Ne discuteremo più avanti lo schema generale. I curatori, saranno, come è accaduto per il precedente volume, il presidente uscente e il segretario, quindi io stesso e Michele Cortelazzo. Pur con gli adattamenti imposti dal mutare delle prospettive (che hanno richiesto l'aggiunta o l'eliminazione di alcune sezioni o la scomposizione di altre ancora in sottosezioni), l'opera conserva in sostanza l'impianto del suo primo modello: il fatto che le singole voci siano proposte a redattori diversi dai precedenti (o con un rinnovo generazionale o con una rotazione tra gli autori) contribuirà anche a diversificare le prospettive delle rassegne e a rendere perciò i due volumi ancora più complementari.

Anche l'attività editoriale del GISCEL è stata assai rilevante, con la pubblicazione di Atti (in particolare del Convegno di Lecce) e di altre iniziative di lavoro nella apposita collana "Educazione linguistica e Sociolinguistica" dell'editore leccese Milella, diretta da Alberto Sobrero; ora, la produzione congressuale GISCEL ha trovato una nuova prestigiosa sede in una sezione di "Quaderni del GISCEL" nell'ambito della collana "Didattica viva" dell'editore La Nuova Italia: è già uscito il volumetto "Insegnare letteratura nella scuola dell'obbligo", curato da Edoardo Lugarini; in dicembre apparirà il quaderno "Insegnare letteratura nella scuola superiore" a cura di Lorenzo Coveri, che insieme costituiscono gli Atti del Convegno di Genova; attorno a febbraio uscirà anche "Prospettive didattiche della linguistica del testo", curato da Silvia Cargnel, G. Franca Colmelet e Valter Deon, che conterrà le riflessioni sviluppate dal GISCEL veneto in una nutrita serie di incontri, di giornate di studio e di consultazioni con vari esperti. In questi giorni saranno anche chiaramente definiti i rapporti giuridici con l'editore La Nuova Italia.

3. **Andamento delle iscrizioni.** Dai dati attualmente a mia disposizione (che non possono tener conto dei numerosi rinnovi o nuove iscrizioni che si stanno ora raccogliendo in questi giorni e che, prevedibilmente, raggiungeranno il centinaio) risulterebbe una lieve diminuzione dei soci. Dei circa 1.000 soci presenti alla fine dello scorso biennio, fino a qualche giorno fa risultavano in regola con la quota 812 soci, di cui 631 italiani e 181 stranieri. Il lieve calo è spiegabile con gli effetti della revisione e potatura dello schedario (la scadenza dei termini ha portato alla cancellazione di molti soci morosi), con la rinuncia a doppie quote nella stessa famiglia (l'endogamia è forte presso gli insegnanti e ancor più tra gli universitari!) e con il mancato rinnovo d' alcuni enti, che riuscendo probabilmente a spuntare importanti sconti sul mercato librario, possono trovare non vantaggiosa l'alta quota di iscrizione richiesta appunto agli enti: per essi converrà probabilmente pensare alla possibile offerta di un abbonamento al Bollettino, svincolato dall'adesione alla SLI (la cosa può interessare anche parecchi editori, scolastici e non). I soci italiani risultano così suddivisi per regione:

Piemonte	27	Marche	10	Sicilia	48
Lombardia	53	Umbria	12	Sardegna	24
Triveneto	110	Lazio	96	Basilicata	1
Liguria	30	Campania	54	Molise	0
Emilia-Romagna	51	Calabria	18	Val d'Aosta	0
Toscana	68	Puglia	29		
				Tot.	631

L'usuale crescita delle iscrizioni nelle regioni in cui la SLI ha organizzato convegni e congressi, ci dovrebbe spingere a intraprendere iniziative nelle regioni meno rappresentate o in vicinanza di esse. I soci stranieri mantengono quell'ampio ventaglio geografico che ha sempre caratterizzato la SLI: gli Europei sono 154, così suddivisi:

Germania Fed.	42	Paesi Bassi	10	Francia	6
Svizzera	24	Svezia	6	Spagna	4
Austria	18	Norvegia	3	Danimarca	3
Gran Bretagna	11	Belgio	6	URSS	1
				Altri Europa Orientale	20

I 27 Extraeuropei sono così distribuiti:

USA	13	Messico	1	Australia	6
Canadà	3	Sudamerica	2	Giappone	2

I cali più importanti (salvo rinnovi in questi giorni) riguardano soprattutto i Paesi Bassi (-5) e la Francia (-8) e in generale i paesi dell'Europa dell'Est, mentre si è avuta un'interessante crescita dell'Austria (con l'aiuto dei Convegni comuni e delle due vicepresidenze austriache!). Se alcune cadute per l'Europa Or. si possono spiegare con le difficoltà valutarie, ci preoccupano comunque i cali in Europa Occ. Spero che quanti di voi si recano a congressi e colloqui scientifici in questi paesi si facciano propagandisti delle nostre iniziative. Non è rilevante, invece, la diminuzione dei soci extraeuropei, tra i quali fanno sempre la parte del leone gli USA e l'Australia. Sono convinto che ci sia molto da fare per il Sudamerica, in cui la presenza italiana è sempre stata rilevante: anche qui, però, le restrizioni valutarie si sono fatte sempre più pesanti.

Per quanto riguarda le figure professionali dei nostri soci, posso solo azzardare ipotesi induttive, ricavate da altra fonte, in quanto noi non chiediamo agli iscritti informazioni sulla loro qualifica professionale (sarebbe forse utile ritentare l'inchiesta già provata in passato o chiedere tali precisazioni al momento del rinnovo dell'iscrizione). Comunque, l'elenco attuale conferma la rilevante presenza nella SLI di universitari, con un particolare peso di quelli di Glottologia/Linguistica e di Storia della Lingua Italiana. Mi pare importante che si invii a quanti professano queste discipline (o altre affini) e non risultino iscritti alla SLI, una lettera invitandoli a farlo: ciò sarebbe particolarmente utile nel caso dei Prof. Associati, dei Ricercatori e dei Dottorandi, che, in proporzione, sono relativamente meno rappresentati tra i nostri ranghi rispetto ai Prof. Ordinari.

4. **Cariche sociali.** Nel chiudere questo mio secondo mandato, voglio qui ringraziare tutti i cari amici che hanno portato avanti con me il peso della SLI: il Vicepresidente Klaus Lichem, il Segretario Michele Cortelazzo, che con la sua dedizione ed efficienza renderà meno brusco il trapasso presidenziale, i membri dell'Esecutivo L. Agostiniani, R. Coluccia, L. Savoia, V. Deon, P.M. Bertinetto, e Daniele Gambarara, i membri del Comitato Nomine, F. Sabatini, A. Stussi e Bice Garavelli Mortara, la Cassiera Antonella Devescovi e la Segretaria Esecutiva Marina Giacobbe. Tutti questi soci hanno contribuito (anche se in diversa misura) al fervore di attività e all'efficienza della SLI: a tutti vada il mio ringraziamento più caloroso. Ad essi voglio ancora associare quanti hanno partecipato con me alla conduzione della Società nel

primo biennio del mio mandato, come pure tutti quei Soci che, in questi anni, hanno collaborato, a vario titolo, alle numerose attività congressuali ed editoriali della SLI.

Un ringraziamento particolare va ad Alberto Sobrero che ha dato una svolta decisiva all'organizzazione del GISCEL e ad Edoardo Lugarini, che ne ha proseguito l'attività: il GISCEL ha così ottenuto, nell'àmbito della SLI, una più chiara configurazione organizzativa e una più ampia capacità di servizio alle esigenze del mondo della Scuola.

Dopo il saluto e il ringraziamento a chi lascia le cariche sociali, vorrei anche dare il benvenuto ai nuovi designati: il Comitato Nomine ha proposto la riconferma di alcuni membri rieleggibili (K. Lichem alla Vicepresidenza, D. Gambarara al Comitato esecutivo), ha designato Patrizia Bellucci Maffei come subentrante a L. Agostiniani nel Comitato Esecutivo, e me stesso al posto di F. Sabatini al Comitato Nomine. A tutti, vecchi e nuovi, auguro buon lavoro!

Il Comitato Nomine ha, soprattutto, proposto - come mio successore alla Presidenza - il prestigioso nome di Gaetano Berruto. Questa scelta non poteva essere più felice: egli gode di un'ampia notorietà nel mondo culturale italiano e ha contribuito significativamente, con la sua maturità scientifica e la sua operosità, a numerosi Congressi della SLI. Nell'affidare alle sue capaci spalle il peso della SLI, mi auguro che le possa infondere entusiasmo e nuova capacità di presenza e di iniziativa.

Quattro anni della nostra vita associativa si sono così conclusi. Con l'aiuto di tanti amici, posso consegnare una SLI con un bilancio assestato, con una collana di pubblicazioni rimessa al passo, con un GISCEL sempre più funzionale, con un Bollettino ricco e vario. Abbiamo potuto così trarre, insieme, le conclusioni di premesse che erano già state impostate sotto la guida di Francesco Sabatini. Per molti altri aspetti, invece, la mia presenza è stata carente: molto c'è, infatti, ancora da fare per migliorare l'immagine e la presenza della SLI nel mondo accademico italiano e internazionale e in quello della scuola e della cultura italiana: sul problema della formazione e dell'aggiornamento degli insegnanti siamo intervenuti col noto documento, ma siamo pronti ad altri incisivi interventi, se se ne presenterà la necessità. Spero che Gaetano Berruto e i suoi collaboratori possano colmare queste lacune da me lasciate.

Nell'ormai ventennale cammino della SLI si conclude - per me e per quanti mi hanno aiutato - un ciclo quadriennale, ma la vita associativa prosegue con nuove, più adeguate forze. A me rimangono un'irrepeti-

bile e ricca esperienza di vita, il ricordo della dedizione e dell'entusiasmo di quanti mi sono stati affettuosamente vicini, ma anche il rimpianto di non aver potuto fare di più e di meglio. Grazie!

Alberto M. Mioni

XX CONGRESSO INTERNAZIONALE DI STUDI "L'ITALIANO FRA LE LINGUE ROMANZE" (Bologna-Riccione, 27-30 sett. 1986)

Temario: il temario, articolato in sezioni e campi di studio, si ispira a prospettive metodologiche e a interessi tematici che si sono venuti costituendo ed affermando durante la storia degli studi linguistici e romanistici in particolare, e comunque tenendo conto della problematica teorica e della condizione presente che caratterizzano da un lato la descrizione linguistica, diacronica e sincronica, dall'altro l'insieme delle lingue romanze.
L'attenzione è rivolta all'italiano e alla posizione che tale lingua assume, dal punto di vista storico e strutturale, in confronto alle rimanenti lingue neolatine. Si insiste quindi sulla necessità e sull'opportunità di approcci e di analisi orientati sull'italiano considerato in costante relazione con le lingue sorelle.

E' altamente auspicabile, e comunque necessario in relazione a quanto sopra enunciato ed in vista di una buona riuscita dei lavori del congresso, che i contributori si attengano rigorosamente, nel redigere comunicazioni e relazioni, alla traccia delineata nel temario stesso.

1. LINGUISTICA STORICO-COMPARATIVA E RICOSTRUTTIVA DELLE LINGUE ROMANZE (il ruolo dell'italiano e dei dialetti italiani nella ricostruzione della fase protoromanza; problemi di sostrato; italiano e latino volgare; etimologia; ecc.)
2. ANALISI TIPOLOGICA E CONTRASTIVA DELL'ITALIANO E DELLE LINGUE ROMANZE (sistemi fonologici, morfo-sintattici e lessicali).
3. LA SITUAZIONE SOCIOLINGUISTICA DELL'ITALIANO IN CONFRONTO ALLE ALTRE LINGUE ROMANZE (la formazione della "norma"; bilinguismo e diglossia; variazione; registri stilistici; ecc.).
4. CONTATTO LINGUISTICO E CARATTERIZZAZIONE DEL PRESTITO LINGUISTICO NELLA STORIA DELL'ITALIANO E DELLE ALTRE LINGUE ROMANZE (latinismi lessicali e grammaticali; prestiti tra l'italiano e le lingue romanze; prestiti da altre lingue nelle lingue romanze; aspetti stilistici del prestito; ecc.).

Comitato scientifico: Luigi Heilmann, Maria Luisa Altieri Biagi, Marco

Boni, Francesco Coco, Fabio Foresti, Andrea Fassò, Daniele Gambarara, Klaus Lichem, Mario Mancini, Elio Melli, Žarko Muljačič, Carlo Prevignano, Luigi Rosiello, Francesco Sabatini, Sorin Stati, Maria Grazia Tibiletti Bruno, Arianna Uguzzoni, Giuseppe Carlo Vincenzi, Edoardo Vineis.

Proposte di comunicazioni: i soci che volessero presentare una comunicazione al congresso sono pregati di inviarne il titolo (preferibilmente già accompagnato da un riassunto) entro il 28 febbraio 1986 al prof. Luigi Rosiello, Istituto di Glottologia, via Zamboni 16, 40126 Bologna. Un riassunto (di 4-5 cartelle) dovrà comunque essere inviato, allo stesso indirizzo, entro il 31 marzo 1986.

Sulla base del riassunto il Comitato scientifico, assieme al Comitato Esecutivo, fisserà il programma del congresso, assegnando ai contributi proposti tempi e collocazioni diverse, a seconda che si presentino come relazioni (di argomento molto generale), comunicazioni (più brevi e più specifiche), interventi (brevissimi, volti a chiarificare, completare o contestare, con un paio di esempi ben scelti, gli assunti di relazioni e comunicazioni).

Il riassunto deve essere dattiloscritto in forma tale da essere riprodotto nel Bollettino.

INCONTRO ITALO-FRANCESE
(Mont Saint Aignan, 24-27 aprile 1986)

Scopo dell'incontro, organizzato dall'UA CNRS 1164 e dall'Università di Rouen, in collaborazione con la SLI (su proposta dei soci Coveri e Marcellesi), è la discussione in forma seminariale di alcuni problemi di insegnamento della lingua materna nella scuola dell'obbligo. L'intento è quello di confrontare situazione socio-scolastica e risultati della ricerca linguistica e pedagogica nei due paesi.

Verranno trattati i seguenti temi:

1. Norma e variabilità linguistica e culturale: situazione, usi e pratiche pedagogiche;
2. L'orale (ricezione e produzione: usi sociali e usi scolastici);
3. Lo scritto (ricezione e produzione: usi sociali e usi scolastici);
4. L'interazione verbale in classe;
5. La valutazione.

Per ogni tema sono previste una o due relazioni introduttive di parte francese ed altrettante di parte italiana, oltre ad un'ampia discussione. Dato il carattere seminariale dell'incontro, si deve pensare ad un numero molto limitato di partecipanti (una decina per parte, cui potranno aggiungersi una decina di uditori). Gli organizzatori francesi possono assicurare ai partecipanti italiani l'alloggio in case private (il sobborgo in cui si trova l'Università è privo di alberghi) e il vitto.

Il Comitato Esecutivo ha già preso alcuni contatti con i soci più impegnati sulle tematiche dell'incontro. Altri soci che volessero eventualmente partecipare al seminario sono invitati a mettersi in contatto con Michele Cortelazzo (Istituto di Filologia Neolatina, via Beato Pellegrino 1, 35137 Padova) entro il 31 gennaio 1986.

IV CONVEGNO ITALO-AUSTRIACO
(Vienna, 15-18 sett. 1986)

Il IV convegno italo-austriaco si terrà a Vienna, Università di Studi Economici (Wirtschaftsuniversität), dal pomeriggio del 15 settembre 1986 alla mattina del 18 (il pomeriggio sarà probabilmente dedicato ad un'escursione).

I temi trattati saranno i seguenti:

1. I linguaggi settoriali
   e 1.1. La didattica dei linguaggi settoriali.
2. La linguistica contrastiva, con particolare riguardo alla didattica dell'italiano e del tedesco.

I partecipanti potranno essere alloggiati all'"Hotel Haus Döbling", Gymnasiumstrasse 85, 1190 Wien, a poche centinaia di metri dall'Università di Studi Economici. Prezzo per il pernottamento e la prima colazione: scellini austriaci 320 per camere singole e 270 per camere doppie per persona e al giorno.

Le adesioni al convegno vanno comunicate al prof. Corrado Grassi, Institut für Romanische Sprachen, Wirtschaftsuniversität, Augasse 2-6, A-1090 Wien, entro il 31 marzo 1986. Entro tale data vanno inviate anche le proposte di comunicazione.

III CONVEGNO NAZIONALE GISCEL
"Educazione linguistica e i linguaggi delle scienze"
(Vico Equense-Napoli, 6-9 novembre 1986)

Temario:

1. Linguaggio scientifico e lingua comune. Linguaggi simbolici e lingua comune.
2. Dal linguaggio comune al linguaggio speciale "formalizzato": problemi di acquisizione ed uso in rapporto alle diverse età evolutive degli allievi.
3. La trasversalità del linguaggio verbale nei curricoli scolastici.
4. La comprensione dei linguaggi delle scienze: aspetti lessicali, morfologici, sintattici, testuali; strategie di discorso e operazioni logiche.
5. La produzione di testi, a livello orale e a livello scritto; analisi del rapporto tra correttezza e adeguatezza linguistica e contenuti scientifici nelle varie forme di verifica dell'apprendimento (test, relazioni, altri tipi di esercitazione).
6. Rapporto tra verbalizzazione dei problemi e accesso al linguaggio informatico.

Scadenze: Proposte di comunicazione e relativi riassunti (1-2 cartelle) dovranno pervenire a Anna Rosa Guerriero (Giscel Campania), via Belsito 37, 90123 Napoli, entro il 15 marzo 1986.
Nel prossimo bollettino informazioni sugli aspetti logistici e sulle modalità di iscrizione.

Comitato scientifico: Il C.N. del Giscel ha nominato, per il III Convegno Giscel, un comitato scientifico formato da Anna Rosa Guerriero (Giscel Campania), Edoardo Lugarini, Immacolata Tempesta, Agostino Roncallo (Segreteria Nazionale Giscel), Franco Lo Piparo (Giscel Sicilia).

PUBBLICAZIONI DELLA SLI

E' uscito il 24° volume della collana "Pubblicazioni della SLI": *Sintassi e morfologia della lingua italiana d'uso. Teorie e applicazioni descrittive* (Atti del XVII Congresso Internazionale di Studi, Urbino 11-13 settembre 1983), a cura di Annalisa Franchi De Bellis e Leonardo M. Savoia. Oltre alla premessa di Alberto M. Mioni e all'introduzione dei curatori contiene, suddivise in sei sezioni, i seguenti contributi: R. Sornicola, *Un metodo di analisi della struttura informativa e sue applicazioni all'italiano*; D. Agozzino, *Analisi delle strutture informative nel parlato*; M. Cecchini, *Alcune caratteristiche di struttura informativa del linguaggio giornalistico*; F. Scandone, *Sulle strutture informative dell'italiano nei radio e telegiornali RAI*; G. Berruto, *"Dislocazioni a sinistra" e "grammatica" dell'italiano parlato*; C. Bazzanella, *L'uso dei connettivi nel parlato: alcune proposte*; M. Gerben De Boer, *Caratteristiche dell'italiano usato nella conversazione: un primo sondaggio*; M. Berretta, *"Ci" vs "gli": un microsistema in crisi?*; G. Marcato, *La retrocomunicazione come fattore determinante nella forma del messaggio orale*; L. Rizzi, *Il ruolo della sintassi italiana negli sviluppi recenti della teoria sintattica*; G. Cinque, *L'ellissi dell'oggetto in frasi complemento: su una differenza tra l'italiano e l'inglese*; C. Bracco, L. Brandi, P. Cordin, *Sulla posizione soggetto in italiano e in alcuni dialetti dell'Italia centro-settentrionale*; G. Longobardi, *Su alcune proprietà della sintassi e della forma logica delle frasi copulari*; A. Giorgi, *Alcune considerazioni sui modelli di simulazione del linguaggio*; G. Salvi, *L'infinito con articolo*; L. Renzi, *L'articolo zero*; A. Pretto, *Il genere grammaticale*; A. Elia, E. D'Agostino, M. Martinelli, *Tre componenti della sintassi italiana: frasi semplici, frasi a verbo supporto e frasi idiomatiche*; N. La Fauci, *Passivo e intransitivi*; C. Piva Bruno, *Sulle costruzioni simmetriche in italiano*; C. Schwarze, *"Uscire" e "andare fuori": struttura sintattica e semantica lessicale*; S. Vietri, *On the study of idiomatic expressions in Italian*; G. Policarpi, M. Rombi, *Usi dell'italiano. La nominalizzazione*; T. De Mauro, A.M. Thornton, *La predicazione: teoria e applicazione all'italiano*; M. Voghera, *Alcune considerazioni statistiche e funzionali sulla subordinazione nell'italiano contemporaneo*; R. Petrilli, *Valore delle pause nella comunicazione verbale orale*; R. Delmonte, *Sintassi, semantica, fonologia e regole di assegnazione del fuoco in italiano*;

D. Parisi, O. Stock, C. Castelfranchi. *Le basi universali delle categorie grammaticali*: G. Ferrari, I. Prodanof. *Parsing e processo di comprensione*: A. Cappelli, L. Moretti. *Descrizione di alcuni fenomeni dell'italiano con un linguaggio di Rappresentazione della Conoscenza*.

Il prezzo di copertina del volume (pp. XIV-487) è di lire 45.000 ma i soci che hanno sottoscritto la continuazione della collana l'hanno già ricevuto con lo sconto del 60%, a sole 18.000 lire.

Tutti gli altri soci possono ordinarlo con lo sconto del 35% e cioè a lire 29.250, direttamente a Bulzoni Editore, via dei Liburni 14, 00185 Roma (specificando di essere soci SLI).

Per sottoscrivere i prossimi volumi della collana con lo sconto del 60% basta inviare all'editore Bulzoni la cedola pubblicata qui di seguito assieme ad un assegno o vaglia di 20.000 lire come acconto (verranno poi detratte dal prezzo scontato dei volumi).

Desidero sottoscrivere la continuazione della collana "Pubblicazioni della SLI" per ricevere automaticamente tutti i prossimi volumi con lo sconto del 60%.
Invio a Bulzoni Editore (via dei Liburni 10/12, 00185 Roma) lire 20.000 (tramite vaglia, assegno o versamento nel conto corrente postale 31054000) come acconto di sottoscrizione per i volumi che usciranno nel 1986, e al momento di riceverli pagherò contrassegno solo la differenza col prezzo scontato. Potrò rinnovare annualmente la mia sottoscrizione, o interromperla non versando altri acconti o non ritirando i volumi che mi perverranno.

Cognome Nome
Indirizzo Città

Data Firma

I soci possono richiedere all'editore, con lo sconto del 35%, anche i precedenti volumi della collana:

1. *La grammatica. La lessicologia.* Atti del I e del II Congresso internazionale di studi (Roma, 27-28 maggio 1967 e 27-28 aprile 1968). A cura di Francesco Agostini, Raffaele Simone e Ugo Vignuzzi. 1972 (II edizione), un vol. di X + 190 pp., L. 10.000.

2. *La sintassi.* Atti del III Congresso internazionale di studi (Roma, 17-18 maggio 1969). A cura di Wanda D'Addio e Raffaele Simone. 1970, un vol. di 400 pp., L. 20.000.

3. *Grammatica trasformazionale italiana.* Atti del Convegno internazionale di studi (Roma, 29-30 novembre 1969). A cura di Mario Medici e Raffaele Simone. 1971, un vol. di X + 252 pp., L. 13.000.

4. *L'insegnamento dell'italiano in Italia e all'estero.* Atti del IV Congresso internazionale di studi (Roma, 1-2 giugno 1970). A cura di Mario Medici e Raffaele Simone. 1971, due voll. di XIV + 780 pp., esaurito.

5. *Linguistica, semiologia, epistemologia.* Atti del Convegno internazionale di studi (Roma, 16-17 aprile 1971). A cura di Anna Ludovico e Ugo Vignuzzi. 1972, un vol. di VIII + 134 pp., L. 7.000.

6. *Storia linguistica dell'Italia nel Novecento.* Atti del V Congresso internazionale di studi (Roma, 1-2 giugno 1971). A cura di Maurizio Gnerre, Mario Medici e Raffaele Simone. 1973, un vol. di X + 236 pp., L. 12.000.

7. *Fenomeni morfologici e sintattici nell'italiano contemporaneo.* Atti del VI Congresso internazionale di studi (Roma, 4-6 settembre 1972). A cura di Mario Medici e Antonella Sangregorio. 1974, tre tomi di X + 716 pp., L. 36.000.

8. *Teoria e storia degli studi linguistici.* Atti del VII Congresso internazionale di studi (Roma, 2-3 giugno 1973). A cura di Ugo Vignuzzi, Giulianella Ruggiero e Raffaele Simone. 1975, due voll. di VI + 610 pp., L. 31.000.

9. *Studi di fonetica e fonologia.* Atti del Convegno internazionale di studi (Padova, 1-2 ottobre 1973). A cura di Raffaele Simone, Ugo Vignuzzi e Giulianella Ruggiero. 1976, un vol. di XII + 418 pp., L. 21.500.

10. *Aspetti sociolinguistici dell'Italia contemporanea.* Atti dell'VIII Congresso internazionale di studi (Bressanone/Brixen, 31 maggio-2 giugno 1974). A cura di Raffaele Simone e Giulianella Ruggiero.

1977, due voll. di XII + 700 pp. L. 36.000.

11. *Problemi della ricostruzione in linguistica.* Atti del Convegno internazionale di studi (Pavia, 1-2 ottobre 1975). A cura di Raffaele Simone e Ugo Vignuzzi. 1977, un vol. di VI + 360 pp., L. 18.500.

12. *Dieci anni di linguistica italiana (1965-1975).* A cura di Daniele Gambarara e Paolo Ramat. 1977, un vol. di X + 462 pp., L. 23.000.

13. *La grammatica: aspetti teorici e didattici.* Atti del IX Congresso internazionale di studi (Roma, 31 maggio-2 giugno 1975). A cura di Federico Albano Leoni e Maria Rosaria Pigliasco. 1979, due voll. di XI + 618 pp., L. 31.500.

14. *Retorica e scienze del linguaggio.* Atti del X Congresso internazionale di studi (Pisa, 31 maggio-2 giugno 1976). A cura di Federico Albano Leoni e Maria Rosaria Pigliasco. 1979, un vol. di XVI + 356 pp., L. 19.000.

15. *Linguaggi e formalizzazioni.* Atti del Convegno internazionale di studi (Catania, 17-19 settembre 1976). A cura di Daniele Gambarara, Franco Lo Piparo e Giulianella Ruggiero. 1979, due voll. di XVIII + 816 pp., L. 42.000.

16. *I dialetti e le lingue delle minoranze di fronte all'italiano.* Atti dell'XI Congresso internazionale di studi (Cagliari, 27-30 maggio 1977). A cura di Federico Albano Leoni. 1980, 2 voll. di XIV + 744 pp. L. 38.000.

17. *Lessico e semantica.* Atti del XII Congresso internazionale di studi (Sorrento, 19-21 maggio 1978). A cura di Federico Albano Leoni e Nicola De Blasi. 1981, 2 voll. di X + 540 pp., L. 30.000.

18. *Catalogo dell'editoria linguistica italiana.* A cura di Lorenzo Còveri. 1981, un vol. di XIV + 108 pp., L. 6.000.

19. *Ideologia, filosofia e linguistica.* Atti del Convegno internazionale di studi (Rende CS, 15-17 settembre 1978). A cura di Daniele Gambarara e Annabella D'Atri. 1982, due voll. di 786 pp., L. 39.500.

20. *Linguistica contrastiva.* Atti del XIII Congresso internazionale di studi (Asti, 26-28 maggio 1979). A cura di Daniela Calleri e Carla Marello. 1982, un vol. di VIII + 546 pp., L. 35.000.

21. *Linguistica e antropologia.* Atti del XIV Congresso internazionale di studi (Lecce, 23-25 maggio 1980). A cura del Gruppo di Lecce. 1983, un vol. di 608 pp., L. 30.000.

22. *Linguistica testuale.* Atti del XV Congresso internazionale di studi (Genova-Santa Margherita Ligure, 8-10 maggio 1981). A cura di Lorenzo Coveri (et alii). 1984, un vol. di XVI + 459 pp., L. 30.000.

ATTI DEL CONVEGNO ITALO-TEDESCO: "GLI EMIGRANTI ITALIANI IN GERMANIA: PROBLEMI LINGUISTICI E SOCIOCULTURALI" UNIVERSITA' DELLA CALABRIA (COSENZA), 16-20 MARZO 1984.

La Società di Linguistica Italiana e la Deutsche Gesellschaft für Sprachwissenschaft hanno organizzato nel marzo 1984 presso l'Università della Calabria un colloquio internazionale sui problemi linguistici e culturali dell'emigrazione italiana in Germania.
All'iniziativa hanno partecipato rappresentanti di tutte le principali scuole di studi impegnate ad analizzare l'argomento in Germania, Svizzera, Austria e Italia.

Del convegno si pubblicano ora gli atti sulle riviste "Studi Emigrazione" e "Linguaggi" che ospitano rispettivamente i contributi a carattere socio-antropologico-educativo e linguistico.

Le relazioni raccolte negli atti curati da Massimo Vedovelli e Christine Bierbach offrono una visione globale delle prospettive di analisi, dei riferimenti di teoria scientifica, delle caratteristiche e delle tendenze evolutive del problema. I temi affrontati spaziano dalle questioni legate ai rientri a quelle della seconda e terza generazione, dai problemi dell'integrazione scolastica a quelli della formazione professionale degli operatori scolastici, dai caratteri delle produzioni poetiche degli emigranti ai problemi linguistici delle donne.

Indice dei saggi pubblicati su "Linguaggi": M. Vedovelli, C. Bierbach, *Introduzione*; C. Bierbach, *Raconter en deux langues: comment les enfants des travailleurs migrants racontent des blagues*; G. Apitzsch, N. Dittmar, *Die elementare Lernvarietät von Innocente Z.: Eine semantische und pragmatische Fallstudie*; A. Becker, *Reference to space in the early stages of the acquisition of German by the Italian Immigrant Workers*; J. Meisel, H. Clahsen, *Principles and Strategies of Language Acquisition. A short description of the ZISA research study*; H.J. Heringer, *Tendenze funzionali nella grammatica di emigrati italiani*; M. Maddalon, *Emigrazione e rientro, S. Chirico Raparo: analisi di una piccola comunità lucana*.

Indice dei saggi pubblicati su "Studi Emigrazione": M. Vedovelli, C. Bierbach, *Introduzione*; P. Auer, *Code-switching and transfer among Italian migrant children in W. Germany*; D. D'Angelo, *"Evviva il dialetto" o "abbasso il dialetto"? Atteggiamenti e comportamenti linguistici di un gruppo di adolescenti immigrati a Costanza e di coetanei nel paese d'origine*; F. Müller, *Analyse de textes oraux d'immigrés siciliens en RFA: comment ils se voient eux-mêmes, comment ils voient le monde allemand?*; S. Di Carlo, *Identificazioni affettive, comunicazione e codici nell'esperienza plurilingue dei ragazzi migranti*; H. Glück, *L'istruzione delle lingue materne per i figli degli immigrati come problema della politica e della formazione*; M. Hienz De Albentiis, F. Bunn Chillemi, *Considerazioni e prospettive riguardanti l'insegnamento della lingua a figli di emigrati italiani nella RFT*; M. Vedovelli, *Il progetto ISFOL di formazione tecnica e linguistica di lavoratori italiani nella RFT*; U. Apitzsch, *Formazione degli adulti per italiani nella RFT*; N. Boteram, *Studio interculturale attraverso l'esperienza personale*; C. Pitto, *Note introduttive alle tematiche culturali del rientro emigrati*; M. Bolognari, *Il rientro degli emigrati fra tradizione e trasformazione: ipotesi per un'indagine*; A. Sobrero, *Indagine sugli emigrati di ritorno: lo specifico linguistico delle donne*; I. Tempesta, *Una comunità cegliese a Herford*; C. Chiellino, *Esperienze ed esperimenti con la propria identità in emigrazione nelle poesie di emigrati scrittori*.

I soci della SLI possono ricevere i due volumi di Atti (di complessive 230 pagine) al prezzo speciale di 18.000 lire inviando la cedola di sottoscrizione a: Cooperativa Spazio Linguistico, via Giuseppe Marchi 1/B, 00161 Roma.

Si prega di inviare
n. ..... copia/-e di "Studi Emigrazione", £ 12.000
n. ..... copia/-e di "Linguaggi", £ 9.000
n. ..... copia/-e di "Studi Emigrazione" + "Linguaggi" al prezzo ridotto di £ 18.000.
Accludo
assegno bancario intestato a Coop. Spazio Linguistico
ricevuta del versamento sul conto corrente postale della Coop. Spazio Linguistico n. 73886004 (indicare la causale)
vaglia internazionale pagabile alla Coop. Spazio Linguistico, conto n. 3823461/01/81 c/o Banca Commerciale Italiana, sede Nomentana, Roma

Cognome
Indirizzo

Nome
Città
firma

NOTIZIARIO

Nel semestre invernale nelle Università di Bamberg, Heidelberg, Mainz, Paderborn, Siegen si terrà un ciclo coordinato di conferenze sul tema "Technische Sprache un Technolekte in der Romania". Le conferenze (di H. Krenn, L. Wolf, U. Figge, W. Th. Elwert, W. Settekorn, H. Kalverkämper, Th. Krefeld, J. Albrecht, W. Forner, B. Spillner, Th. Bungarten, J. Rolshoven, W. Raible, K. Bochmann, D. Seelbach, H. Berschin) si terranno alternativamente nelle Università interessate alle 12 del martedì dal 15 ottobre 1985 al 18 febbraio 1986. Per informazioni rivolgersi, presso i seminari di romanistica delle rispettive Università, a: Wolfgang Dahmen (Bamberg), Günter Holtus (Mainz), Johannes Kramer (Siegen), Michael Metzeltin, Paderborn), Christian Schmitt (Heidelberg).

***

Il Centro di studi filologici e linguistici siciliani bandisce un concorso a cinque borse di studio trimestrale, dell'importo di lire 3.000.000 ciascuna, per giovani laureati italiani e stranieri i quali intendano frequentare, per la durata della borsa, il seminario di specializzazione in filologia e linguistica siciliane organizzato dal Centro a Palermo (temi trattati: critica testuale; storia della letteratura; linguistica storica; geolinguistica, dialettologia, sociolinguistica). Per informazioni rivolgersi alla Segreteria del Centro, Università degli Studi, Facoltà di Lettere, viale delle Scienze, 90128 Palermo.

***

Il genovese Centro di ricerche in scienza della letteratura (cfr. "Bollettino SLI" II.1-2, 1984) pubblica, presso l'editore "Il melangolo" di Genova, un volume curato da Massimo Bonafin sull'intertestualità (saggi di G.C. Belletti, M. Bonafin, R. Caprini, M. Lecco, G. Moretti, N. Pasero, A. Roncallo, A. Scolari, E. Testa).

***

"Insegnare italiano" è il titolo del bollettino d'informazione per gli insegnanti d'italiano in Austria che da quest'anno l'Istituto italiano di cultura di Vienna (diretto da Lorenzo Gabetti) cura in collaborazione con l'Institut für romanische Sprachen der Wirtschaftsuniversität Wien (dove opera Corrado Grassi). Il numero 1 (gennaio-giugno 1985) contiene, oltre al "programma" della rivista firmato da Gabetti e Grassi, interventi dello stesso Grassi (*Perché studiare l'italiano in Austria*), di E. Masel

e G. Moretti (*La* Landeskunde *nell'insegnamento dell'italiano come lingua straniera*). C. Brichta e C. Katnik (*Una ricerca sulla didattica dell'italiano nell'Università di Scienze Economiche di Vienna*). M. C. Borghi (*Didattica dell'italiano come lingua straniera. Rassegna di testi*). Inoltre schede, recensioni e segnalazioni, cronaca. Per informazioni rivolgersi all'Institut für romanische Sprachen, Wirtschaftsuniversität, Augasse 2-4, A-1090 Wien.

***

E' iniziata l'attività del 23° anno del Circolo filologico-linguistico padovano. Le relazioni di carattere linguistico previste per questo scorcio di 1985 sono quelle del 27 novembre (Laura Vanelli, *Aspetti pragmatici dell'italiano antico*) e del 4 dicembre (Johannes Kramer, *Nomi di luogo coniati nel secolo ventesimo*). Le riunioni si tengono alle ore 17 presso l'Istituto di Filologia Neolatina, via Beato Pellegrino 1.

***

E' uscito presso la Nuova Italia ("Pubblicazioni della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Pavia, 35") il volume curato da Anna Giacalone Ramat e Tomaso Kemeny, *Linguaggi letterari e metalinguaggi critici*, atti del seminario di studi organizzato dal Centro interfacoltà di ricerca sulla didattica delle lingue straniere moderne, di cui si era data notizia nel Bollettino II, 3, 1984

***

Il primo volume del *Vocabolario delle parlate ligure* (A-C), redatto da Giulia Petracco Sicardi, Fiorenzo Toso, Patrizia Cavallaro (con la consulenza lessicografica di Emilio De Felice), è stato pubblicato a Genova dalla Consulta Ligure. Il volume (XVIII-318 pp., lire 20.000) è distribuito dalla Libreria Bozzi, via Cairoli 2 A/r, 16124 Genova.

CALENDARIO DELLE MANIFESTAZIONI LINGUISTICHE

1986

marzo

11-14 Mannheim — Congresso annuale dell'"Istitut für deutsche Sprache" su "Sprachtheorie. Der Sprachbegriff in Wissenschaft und Alltag".
Inform.: Prof. Dr Rainer Wimmer, Institut für deutsche Sprache, Postfach 5409, D-6800 Mannheim 1.

aprile

24-27 Mont Saint Aignan — Incontro italo-francese sul tema "Educazione linguistica".
Inform.: Michele Cortelazzo, Istituto di Filologia Neolatina, via Beato Pellegrino 1, 35137 Padova.

maggio

7-10 Blazejewko (Polonia) — V Convegno Internazionale di Linguistica Storica su "Dialettologia storica (regionale e sociale)".
Inform.: Jacek Fisiak, UAM, Instytut Filologii Angielskiej, ul. Marchlewskiego 124-126, PL61874 Poznan.

12-23 Dubrovnik — Corso: "Fra semantica e pragmatica" diretto da Svenka Savic (Novi Sad) e Johan Van der Auwera (Anversa).
Inform.: Inter University Centre of postgraduate studies, Frana Bulića 4, YU-50000 Dubrovnik.

19-24 Treviri — XVIII Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza.
Inform.: Romanistenkongress, Universität Trier, Postfach 3825, D-5500 Trier.

giugno

9-20
Dubrovnik

Corso su "Comunicazione e insegnamento delle lingue straniere" diretto da Claus Faerch (Copenhagen) e Patsy Lightbown (Concordia Univ., Montreal).
Inform.: Inter University Centre of postgraduate studies, Frana Bulića 4, YU-50000 Dubrovnik.

21-26
Galway

III Congresso Internazionale sulle lingue minoritarie.
Inform.: 3rd Internat. Conf. on Minority Languages, Dpt. of Old and Middle Irish, University College, Galway, Ireland.

agosto

4-9
Berna

VIII Congresso mondiale dell'associazione internazionale degli insegnanti di tedesco (IDT).
Inform.: VIII IDT 1986, Eurocentres Seestr. 247, CH-8038 Zürich.

11-16
Budapest

VI Congresso Internazionale MAPRJAL sul tema "Tradizioni e nuovi orientamenti nell'insegnamento della lingua e della letteratura russa" (fra le sezioni previste: Problemi di psicologia e metodologia glottodidattica; Teoria linguistica e applicazioni didattico-metodologiche; Articolazione stilistico-funzionale del russo moderno ed esperienze didattiche; Programma e glottodidattica del russo per gli specialisti di diverse discipline; Diffusione del russo e problemi della traduzione).
Inform.: 1406 Pf: 13 "MAPRJAL", Gorkij Fazor 45, Budapest VII.

Helsinki

VI Congresso Internazionale di linguistica nordica e generale. Inform.: Dpt. of Nordic Languages, University, Hallituskatu 11-13, SF-00100 Helsinki.

31.8-3.9
Ohrid
(Jugoslavia)

XIX incontro annuale della Societas Linguistica Europaea sul tema "Marcatezza in sincronia e diacronia".
Inform.: Prof. Olga Mišeska Tomić, Department of English, Faculty of Philology, University "Kiril i Metodij", YU-91000 Skopje (Jugoslavia). Iscrizioni entro il 15.2.86; riassunti entro il 15.3.86.

settembre

2-5
Würzburg

Simposio internazionale e interdisciplinare sulla terminologia della scienza letteraria, diretto dal Prof. Dr. Christian Wagenknecht.

15-18
Vienna

IV Convegno italo-austriaco su "Linguaggi settoriali/Didattica dei linguaggi settoriali" e "Linguistica contrastiva".
Inform.: Corrado Grassi, Institut für romanische Sprachen, Wirtschaftsuniversität, Augasse 2-6, A-1090 Wien.

15-20
Saarbrücken

Simposio della commissione AILA sulle tecnologie educative su "Media e comunicazione interculturale nell'insegnamento delle lingue straniere".
Inform.: Viktor A. Borowsky, Sprachzentrum der Universität Bonn, Am Hof 1, D-5300 Bonn; oppure Wolfgang Bufe, Universität des Saarlandes, Romanistik, D-6600 Saarbrücken. Adesioni e riassunti (2 cartelle) entro l'1.5.1986.

ottobre

1-4
Lecce

XIV Convegno di Studi Dialettali Italiani su "Dialettologia urbana".
Inform.: Centro di studio per la dialettologia italiana, Palazzo Maldura, via Beato Pellegrino 1, 35137 Padova.

27-30
Bologna

XX Congresso Internazionale di Studi della SLI su "L'italiano fra le lingue romanze".
Inform.: Luigi Rosiello, Istituto di Glottologia, via Zamboni 16, 40126 Bologna.

novembre

6-9
Vico Equense/Napoli

III Convegno Nazionale Giscel su "Educazione linguistica e i linguaggi delle scienze".
Inform.: Anna Rosa Guerriero, [redacted]

1987

aprile

6-9 Cambridge — V Congresso Internazionale sulla linguistica storica inglese.
Inform.: Sylvia Adamson, ICEHL V, Faculty of English, 9 West Road, Cambridge CB3 9DP (Regno Unito).

agosto

16-21 Sydney — Congresso dell'AILA (Association Internationale de Linguistique Appliquée).
Inform.: Jos Nivette, Vrije Universiteit, Pleinlaan 2, B-1050 Bruxelles.

I soci sono invitati a collaborare alle rubriche "Notiziario", "Pubblicazioni dei soci", "Calendario delle manifestazioni linguistiche" inondando di informazioni il segretario Michele Cortelazzo, Istituto di Filologia Neolatina, via Beato Pellegrino 1, 35137 Padova.

PUBBLICAZIONI DEI SOCI

Emanuele Banfi. *Linguistica balcanica.* Bologna. Zanichelli. 1985. pp. XII-204. lire 10.000.
Dell'area balcanica, terreno privilegiato per le ricerche linguistiche (soprattutto per quel che riguarda le tematiche del contatto e dell'interferenza fra sistemi), vengono illustrati i tratti linguistici comuni e le interpretazioni dell'unione linguistica balcanica. Il volumetto contiene anche un capitolo di storia della linguistica balcanica ed uno di informazioni sui centri di ricerca. Come gli altri volumetti della collana di cui fa parte ("Biblioteca linguistica") è corredato di una ricca bibliografia ragionata.

Wolfgang U. Dressler. *Morphonology: the Dynamics of Derivation.* Ann Arbor. Karoma Press. 1985. pp. XII-525. $ 35.
Questa monografia investiga l'interazione di fonologia e morfologia nella morfonologia e tenta di caratterizzare le regole morfonologiche da tutti i punti di vista (sincronia, diacronia, prestito, produttività, esperimenti psicolinguistici, afasia, acquisizione della lingua materna e di lingue straniere, poesia ecc.). Il sesto capitolo è dedicato alle palatali italiane, il decimo ad una teoria semiotica della fonologia e della morfologia naturali e quindi anche della morfonologia.

Glauco Sanga. *Dialettologia lombarda. Lingue e culture popolari.* Pavia. Dipartimento di Scienza della Letteratura dell'Università. 1984 [ma distribuito nel 1985]. pp. 346. lire 70.000 [estero $ 60]. Distribuzione: Aurora Edizioni. via Mascheroni 66. 27100 Pavia.
Il volume presenta il quadro sociolinguistico della Lombardia; l'illustrazione dei registri sociolinguistici fondamentali (dialetto, gergo, italiano popolare) e dei processi di trasformazione e italianizzazione dei dialetti; lo studio linguistico e filologico dei testi della letteratura popolare; analisi antropologiche condotte sulla base dei dati linguistici. Il libro affronta anche il problema della koiné volgare alto-italiana dei primi secoli, all'interno di un profilo storico del dialetto milanese.

NOTIZIE GISCEL

Il Giscel, nel corso del 1985, ha raggiunto un accordo con la casa editrice La Nuova Italia per la pubblicazione di una collana di educazione linguistica denominata "Quaderni Giscel". Sono usciti i primi due volumi, che raccolgono gli atti del 2° Convegno Nazionale Giscel di Genova ("L'educazione linguistico-letteraria dalla scuola dell'obbligo alla scuola secondaria superiore"), mentre il terzo (*Prospettive didattiche della linguistica del testo*, a cura di Silvia Cargnel, G. Franca Colmelet e Valter Deon del Giscel Veneto) uscirà nei primi mesi del 1986.
Sulla base dell'accordo con la Nuova Italia, i soci SLI hanno diritto allo sconto del 35% su tutti i volumi del catalogo, purché l'ordinazione venga effettuata dai Giscel regionali per almeno una decina di volumi (anche diversi).

QUADERNI GISCEL

1/*Insegnare letteratura nella scuola dell'obbligo*, a cura di Edoardo Lugarini, pp. VI-162, lire 12.000.
Il volume rende conto di progetto e di esperienze di educazione alla comprensione e alla produzione del testo letterario. In particolare si analizza lo spazio che ai testi letterari è dedicato, proporzionalmente agli altri tipi di testo, nell'ambito dell'educazione linguistica nella scuola media; si discute la letterarietà dei testi che generalmente vengono presentati all'allievo, si individuano i possibili scopi della presentazione dei testi letterari in questa fascia di età e di scolarità, suggerendo modalità, possibili ai diversi livelli, di fruizione (e anche di produzione) del testo narrativo e poetico; si individuano, infine, obiettivi legati specificamente alla lettura del testo letterario, nell'ambito più generale del curricolo di educazione linguistica.

2/*Insegnare letteratura nella scuola superiore*, a cura di Lorenzo Coveri, pp. VI-130, lire 8.500 ca.
In questo volume nato dai lavori presentati al secondo convegno nazionale del GISCEL (Genova 15-17 novembre 1984), e complementare a quello sulla scuola dell'obbligo che lo ha immediatamente preceduto nella collana, si fa il punto sulla situazione del biennio e del triennio, si delinea un curriculum per l'educazione linguistico-letteraria nella superiore, si presentano i risultati di esperienze didattiche, si avanzano

proposte in vista della riforma. Ne viene fuori, complessivamente, una forte sottolineatura della centralità del testo, a cui accostarsi (e far accostare l'alunno) senza gli impacci e i filtri che hanno, fino a tempi recenti, caratterizzato la storia della nostra letteratura, ma la consapevolezza, anche, dei pericoli legati a una lettura naive e quindi della necessità di mettere a punto strumenti sempre più efficaci per avvicinare gli studenti delle superiori a un corretto - e forse anche meno "scolastico" - rapporto con la tradizione linguistica e letteraria.

L’indirizzario non è stato pubblicato ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e dell’art. 13 GDPR (Regolamento UE 2016/679).

Tutti i dati oscurati in questo bollettino sono disponibili per esigenze di ricerca facendone richiesta a Presidente e Segretario della SLI.